



Imagen de la misericordia: “El regreso del hijo pródigo” de Rembrandt van Rijn (1606-1669).

“Sólo el hombre reconciliado con Dios puede estar reconciliado y acorde consigo, y sólo el hombre reconciliado con Dios y consigo mismo puede crear un clima de paz a su alrededor y en todo el mundo”

Benedicto XVI, en su libro Jesús de Nazaret

Queridos amigos:

En el famoso Ermitage de San Petersburgo puede verse el cuadro original de Rembrandt “El regreso del hijo pródigo”. El cuadro es impresionante. Rembrandt dio forma magistralmente a la parábola de Jesús acerca del padre misericordioso y del hijo que vuelve arrepentido a casa. Se trata de reconciliación y de perdón. En el centro del cuadro se arrodilla el hijo pródigo con la cabeza reposando sobre el corazón del padre, cuyas manos descansan como una bendición sobre los hombros del hijo. En ese abrazo paterno se siente inmediatamente la ternura maternal y la firmeza del padre, su bondad y su justicia, la grandeza y la humildad.

La parábola evangélica tiene también un lado triste. El hijo mayor, que en el cuadro aparece a un lado, no quiere participar en la alegría del padre. Su corazón endurecido no comprende la bondad del padre. No es capaz de perdonar al hermano, porque se considera como un hombre justo y no reconoce ni sus pecados, ni ha pedido nunca perdón a su padre y, por ello, nunca experimentó el

poder amoroso del perdón. ¿A quién nos parecemos nosotros? ¿A quién de nosotros no se le han ocurrido alguna vez frases como “La culpa la tienen otros”, “Dios perdona, pero yo no”, o “Yo he perdonado, pero nunca olvidaré”?

Perdonar puede ser difícil, muy difícil. Pues aparentemente hay buenos motivos para ello: el recuerdo lacerante del dolor recibido



Perdonar no es una acción puntual, sino una actitud constante del corazón.

y de la inmensa injusticia; sentimientos de odio y de venganza entre familias y personas de distinto origen, lengua, religión y cultura; opresión social y corrupción. Todo esto puede causar heridas muy profundas y dolorosas, que amenazan la paz entre los pueblos y pueden provocar crisis y catástrofes de grandes dimensiones. El Papa Benedicto XVI escribe en su libro sobre Jesús: “El perdón debe ser algo más que ignorar, más que mero olvidar... Perdonar cuesta algo en primer lugar al que perdona: debe superar en sí mismo el mal que se le ha causado..., de tal

manera que luego pueda llevar a otros, los culpables, a este proceso de transformación, y ambos renovarse a través del proceso de soportar el mal y superarlo”.

Queridos amigos, nosotros les pedimos constantemente ayuda para muchos cristianos que sufren injusticias sociales, violencia y persecución. Mucho más que

nosotros, esos hermanos y hermanas soportan el peso opresor de la reconciliación. Para ellos, el perdón no significa un acto puntual, sino una actitud constante del corazón. Viven el perdón al modo del padre misericordioso y el hijo reencontrado de la parábola. Ellos superan el odio, la división y el mal no merced a una reparación sino por un amor constante y una conversión diaria, y ello muy frecuentemente con riesgo de la propia vida. Pedimos por ellos.

Les bendigo

P. Martin M. Barta

P. Martin M. Barta
Asistente Eclesiástico



“El fuego es difundido por los camiones”



Faltan todavía los medios para actuar en la zona amazónica.

Hace 35 años escribió el Padre Werenfried, respecto al Proyecto AMA (300 camiones militares suizos para Brasilia): “Indestructibles camiones militares, que posibilitan a los obispos de la zona amazónica conducir a su solitaria grey a un futuro mejor. Instrumentos de guerra al servicio del amor, la justicia y la paz”.

Y él explica cómo innumerables proyectos de nuestra obra son punto de unión entre el hombre y los medios, entre el servicio pastoral y el social: “En este Proyecto AMA Dios bendice la técnica puesta al servicio de los más pobres de sus hijos. Bendice a los obispos –no príncipes de la Iglesia, sino servidores voluntarios de su pueblo- que se comprometen a favor de los nativos en sus reservas, de los campesinos y de los más pobres. Nuestros coches AMA promueven el desarrollo de comunidades cristianas, transportan alimentos, medicinas, materiales escolares y de construcción; llevan los productos al mercado. Una antorcha de esperanza ha sido encendida en la región amazónica, y el fuego sigue transmitiéndose a través de los camiones”. Entonces fueron los camiones AMA; ahora son los barcos de la misión –financiados por ustedes- los que unen a sacerdotes y pueblo.

Actualmente, la antorcha de la esperanza arde en otros proyectos. Estos, gracias a su generosidad, expanden el fuego del amor en Latinoamérica desde hace 50 años. Pero también las sectas y la secularización han aumentado. Por eso los obis-

pos solicitan cada vez más ayuda para proyectos que promueven la familia. Ellos viven de forma concreta lo que el Beato Juan Pablo II formuló de esta forma concisa: “De la familia brota la paz para la gran familia de la Humanidad”.

En esta línea, el obispo del Espinal (Colombia) está formando matrimonios en el campo para crear comunidades al servicio de la Nueva Evangelización. Una vez al mes se reúnen de 56 parroquias du-



Camiones AMA en camino, al servicio de Dios y de los hombres.

rante un día para aprender. Clases de Biblia, catecismo y liturgia figuran en el programa, además de la oración común. Los pobres campesinos no pueden costear los gastos de los viajes y el material pedagógico. Hemos prometido **5 millones 77 mil pesos**; estos son nuestros camiones de hoy. También el obispo de Barinas (Venezuela) da mucha importancia a la familia para la misión. Unido con algunos movimientos en pro de la familia, quiere crear un centro de encuentro. Le llaman “La Santa Familia de Nazaret”; es una antigua casa de campesinos que debe ser convertida en una casa de retiro y un centro de formación y de actividad pastoral. Ayudamos con **8 millones 249 mil pesos**.

Todos estos proyectos conducen al vacío sin la fortaleza que otorga la oración. Por eso el arzobispo de Piura (Perú) sueña con un convento de religiosas contemplativas en su diócesis. El sueño se va a realizar. Desde hace dos años, siete religiosas carmelitas rezan por las vocaciones. Ya se les han añadido dos jóvenes, y otras diez muestran interés por ello. “Al Carmelo se viene a pedir por los sacerdotes, para que cumplan su misión”, pensaba Santa Teresa del Niño Jesús. Las religiosas necesitan ahora una casa, y el obispo nos pide ayuda. **95 millones 185 mil pesos** para un nuevo convento, para establecer una base espiritual en este “continente católico” (Papa Juan XXIII). ●



Tanto en Perú, Guatemala, Colombia o en Brasil: nada marcha sin oración.



Quieren permanecer allí, como el monje de los milagros

Murió en el día del nacimiento del Señor. El mismo día, 24 de diciembre de 1898, sucedió la primera de una serie de curaciones, cuando el joven paralítico Saba Tanuss Mussa tocó el cadáver del ermitaño Charbel Machluf.

Al monje de los milagros del **Líbano** se le han atribuido, hasta el día de su beatificación en 1965, más de mil curaciones. Todas están documentadas. En el monasterio de Annaya, donde está enterrado, se acumulan las muletas y las sillas de ruedas dejadas por las personas curadas. En él buscan refugio los cristianos libaneses, de él toman su nombre iglesias, monasterios y escuelas. Les da fuerza para sobrevivir, ser fieles y



En la casa natal del santo: rezar a Charbel por la paz en Oriente Medio.



Ante el riesgo de la hezbollah: Santa Misa según el rito maronita, al sur del Líbano.



También en Egipto estaban ya los cop-tos antes del Islam. El obispo Kyrillos de Assiut y su sobrino.

perdonar. Él, que de noche reclinaba su cabeza sobre un madero, y se alimentaba corporal y espiritualmente de la Sagrada Forma, es también ejemplo para el espíritu de sacrificio de los maronitas, la mayor comunidad de fieles católicos unidos a Roma en el Oriente árabe. Este es el espíritu con el que los habitantes de las regiones de Bleyka, Errame y Orne intentan desde hace decenios construir su iglesia. Durante años celebraron la misa al aire libre o en sus pequeñas casas de pastores. En el centésimo aniversario de la muerte de San Charbel, comenzaron a edificarla, sabedores de que su diócesis Baalbek-Deir El-Achmar (35.000 fieles) está rodeada de tropas sirias y de la hezbollah chiíta. Pero ellos creen en la

paz de su pueblo, confían en Charbel, cuyo nombre se lo han dado a su iglesia. La guerra, los refugiados, su pobreza han agotado sus últimas reservas. Muchos pensaron en emigrar. La Iglesia les da apoyo y esperanza. Ellos estaban ya aquí antes de que naciera el Islam, cuidaron rebaños y cultivaron durante siglos la fértil tierra de la altiplanicie que se alza entre las montañas del Líbano. Desean vivir en paz con todos, según les enseñó Charbel, cuando hablaba de Cristo. Su iglesia tiene que ser terminada. Hemos prometido **12 millones 691 mil pesos**. Pues ellos quieren permanecer, como Charbel, en las montañas. Con independencia de lo que suceda en el cercano Damasco o en Beirut. ●

Reconciliación consigo y con Dios

Liberarse de la droga es reconciliarse consigo mismo. Eso sucede en las “Haciendas de la Esperanza”.

La receta es sencilla: Ningún sustituto de la droga, ningún medicamento, ningún psicólogo, ninguna nicotina ni ningún alcohol. En cambio, durante un año trabajo en el campo, en huertos o fábricas y una vida orientada hacia Dios. Todo esto, apartados del mundo y en una comunidad con otros hábitos. El éxito es formidable: un 84% consiguen liberarse. Hasta este momento pasan mucho de los 10.000. La oración es la columna que todo lo sos-

tiene. Según el fundador, el Padre franciscano Hans Stapel, es Dios el que da fuerza para curarse. Dios nos saca de la cárcel del egoísmo y la angustia y nos abre el horizonte de una vida llena de sentido. Muchos descubren una vocación espiritual. En total, ya existen 86 haciendas en 15 países, la mayoría en Brasil. La demanda sube en todo el mundo, sobre todo desde que el Papa Benedicto XVI visitó la primera finca. Liberación a través de la gra-



Les están agradecidos: Dos jóvenes trabajando en una hacienda de Uruguay.

cia. ¿Quién apoya a estas “Haciendas de Esperanza”? ●



El 22 de mayo se constituyó en Roma el Patronato de nuestra obra, el Consejo de esta Fundación Pontificia. A él pertenecen siete obispos de todo el mundo. Por la izquierda; el arzobispo Savio HonTai-Fai (China), el obispo Antoni Stankiewicz (Polonia), el arzobispo José Octavio Ruiz Arenas (Colombia), el Card. Mauro Piacenza (Prefecto de la Congregación para el Clero y Presidente de nuestra Fundación), el Barón Johannes Heereman von Zuydtwyck (Presidente Ejecutivo), el obispo Éric Aumonier (Francia), el P. Martin Barta (Asistente espiritual), el obispo Mauro Parmeggiani (Italia), el obispo Gregor Maria Hanke (Alemania).

Necesidades, amor y agradecimiento. Sus cartas

Sigan trabajando sin impedimentos

Ustedes realizan un trabajo tan necesario como maravilloso. Que Dios les conceda su gracia y la fuerza necesaria para continuar. Que Dios impida al "viejo Satanás" ponerles piedras en el camino. Ustedes están en mis oraciones, sobre todo en la Santa Misa. Los santos creen que una gota de la preciosa sangre de Nuestro Señor basta para salvar al mundo desde el principio hasta el final. Ojalá que vivamos realmente esta verdad. Por favor, sigan también rezando por nosotros.

Un bienhechor de Australia

Dulces para Haití

Adjunto 223,20 € que han reunido los confirmandos de mi parroquia. En un atardecer hicieron dulces en la parroquia y los vendieron en la feria de

Navidad. Unos carteles junto al stand indicaban el proyecto que quieren patrocinar los confirmandos y los catequistas a una con Ayuda a la Iglesia que Sufre: ayudar al pueblo haitiano, para que puedan reconstruir las iglesias destruidas por el terremoto de enero de 2010.

Confirmandos de Francia

Ayuda a la formación

Muchas gracias por las maravillosas Biblias del Niño con el libro de dibujo. Soy profesora de Religión en una escuela superior. Ahora tengo que encargar más, porque no fueron suficientes. Ambos libritos me ayudan mucho en las clases, y los alumnos se alegraron enormemente de tener al fin una Biblia y el correspondiente libro de dibujo.

Una profesora de Alemania

Queridos amigos,

"Viajar solo en auto durante 600 kms, para celebrar Misa cada fin de semana en tres parroquias muy necesitadas, no es infrecuente entre los sacerdotes católicos de la antigua república del Volga y en muchos otros lugares de Rusia. Para su sustento les bastan 400 € al mes. Pero a eso se añaden los altos precios de la bencina que no están previstos en ningún presupuesto. Por eso a menudo no les queda más salida que mendigar durante su tiempo de descanso en su lugar de nacimiento. No es extraño que la mayoría de los misioneros, al cabo de 10 años, vuelvan a su lugar de origen.

El obispo Clemens Pickel de Saratov, diócesis que es tan grande como la mitad de Europa occidental, conoce como nadie las preocupaciones de sus sacerdotes. Cuando lo visité en junio, estaba muy agradecido por los donativos de Ayuda a la Iglesia que Sufre. Para sus sacerdotes y religiosas quisiera crear en su diócesis un centro en el que pudieran ir a recuperarse de cuando en cuando sus fuerzas corporales y espirituales. Nuestros ingresos de momento han bajado un poco, pero a mí se me vino a la cabeza una frase del P. Werenfried: "No puede ser deseo de Dios que nuestra Obra se eche para atrás ante la tarea que nos espera en Rusia, por olvidar que Dios no dejará en modo alguno de mover los corazones de nuestros bienhechores a ser todavía más generosos". Con esta confianza en su generosidad, pude dar esperanzas al obispo Pickel de que seguiremos apoyando a sus sacerdotes y religiosos.

Barón Johannes Heereman,
Presidente ejecutivo

Los donativos pueden enviarse a: **Ayuda a la Iglesia que Sufre (AIS)**

Román Díaz 97, Providencia, Santiago, Chile.

Teléfono: (2) 246 9060; Fax: (2) 246 9061;

E-mail: ais@aischile.cl; www.aischile.cl

Banco Santander, cta. 11175-9 a nombre de

Ayuda a la Iglesia que Sufre, RUT 73.537.400-1

En el sobre adjunto puede enviarnos su aporte, sus sugerencias o pedidos

Redacción: Jürgen Liminski

Editor Responsable: Kirche in Not –

Director Ejecutivo AIS-Chile:

Gabriel García Brahm – Los bienhechores reciben la revista gratis por un año –

De licentia competentis auctoritatis ecclesiasticae – Printed in Chile

www.acn-intl.org

